আদ-দুখান | Ad-Dukhan | ٱلدُّخَان

আয়াতঃ ৪৪ : ৪৭

আরবি মূল আয়াত:

خُذُوهُ فَاعۡتِلُوهُ اِلٰى سَوَآءِ الۡجَحِيۡمِ ﴿۴۷﴾

অনুবাদসমূহ:

(বলা হবে) ‘ওকে ধর, অতঃপর তাকে জাহান্নামের মধ্যস্থলে টেনে নিয়ে যাও’। — আল-বায়ান

(বলা হবে) ওকে ধর, আর ওকে টেনে নিয়ে যাও জাহান্নামের আগুনের মাঝখানে। — তাইসিরুল

(বলা হবে) তাকে ধর এবং টেনে নিয়ে যাও জাহান্নামের মধ্যস্থলে। — মুজিবুর রহমান

[It will be commanded], "Seize him and drag him into the midst of the Hellfire, — Sahih International

৪৭. (বলা হবে) তাকে ধর এবং টেনে নিয়ে যাও জাহান্নামের মধ্যস্থলে,

-

তাফসীরে জাকারিয়া

(৪৭) (আমি বলব,) ওকে ধর এবং টেনে নিয়ে যাও জাহান্নামের মধ্যস্থলে। [1]

[1] এ কথা জাহান্নামে নিযুক্ত ফিরিশতাকে বলা হবে। سواء অর্থ মধ্যস্থলে।

তাফসীরে আহসানুল বায়ান

Source — https://www.hadithbd.com/quran/link/?id=4461

হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন